

La vie paroissiale, municipale et scolaire au XIX^e siècle et au début XX^e siècle

Dans le canton de Shefford, l'immigration britannique succédant à la venue des pionniers américains diminue vers 1850 ; dix ans plus tard, les Canadiens français provenant des vieilles paroisses du Richelieu et de la vallée de la Yamaska forment la majorité. L'afflux des francophones s'accélère et insuffle un renouveau au village. Aux pionniers irlandais, écossais et anglais de confession protestante s'ajoutent les familles catholiques canadiennes-françaises et irlandaises. Dans les années 1860, des rapports harmonieux lient Irlandais et Canadiens malgré quelques disputes au sujet de l'alternance des marguilliers. Bilingues, les curés offrent les services religieux dans les deux langues.

La formation de la municipalité du village de West-Shefford en 1888 est l'œuvre du D^r Joseph André Edmond Brun. Ce notable occupe les postes de premier maire de 1889 à 1893, de conseiller jusqu'en 1898 et, à nouveau, de maire en 1899. À partir de 1892, les Canadiens français détiennent la majorité au conseil municipal, mais ils doivent attendre jusqu'en 1922 pour bénéficier de la rédaction en français des procès verbaux. Aux travaux de voirie, préoccupation première du conseil, s'ajoutent les services publics : un bureau d'hygiène en 1891, l'aqueduc en 1905, l'éclairage des rues en 1906 et les trottoirs en béton en 1915.

En 1863, le révérend A.T. Whitten dirige déjà une école modèle protestante, aménagée en 1867 à l'étage du Temperance Hall. La première école française du village, aménagée dans une pièce de la maison d'Antoine Bergeron, date de 1880; elle est dissidente parce qu'elle ne fait pas partie de la commission scolaire protestante du canton de Shefford. En 1885, chemin Compton, on construit une école. La commission scolaire catholique, créée en 1893, compte neuf arrondissements scolaires, dont l'école n^o 9 qui est irlandaise. Les Sœurs de Saint-Joseph se chargent de l'instruction des filles et des garçons à partir de 1906. Elles déménagent dans un nouveau couvent en brique en 1914. Encore aujourd'hui, elles jouent un rôle important dans la communauté.

The Parish, Municipality and Schools in the 19th and Early 20th Century

The British immigration to Shefford Township that followed the arrival of the American settlers abated about 1850. Ten years later, French Canadians from the old parishes of the Richelieu and the Yamaska Valley became the majority. The influx of French-speaking residents accelerated and brought renewed vitality to the village. The Protestant Irish, Scottish and English settlers were joined by French Canadian and Irish Catholic families. In the 1860s, despite some disputes over the alternation of church wardens, the relationship between the Irish and the Canadians seems to have been harmonious. Parish priests were bilingual and conducted religious services in both languages.

The municipality of West Shefford was formed in 1888 at the instigation of Dr. Joseph André Edmond Brun. This noteworthy citizen served as the first mayor, from 1889 to 1893, councilman in 1898 and again as mayor in 1899. Although from 1892 on, the majority of town council members were French Canadian, minutes were not written in French until 1922. The council's primary concern of road building soon extended to public services like a hygiene department (1891), the water works (1905), streetlights (1906) and concrete sidewalks (1915).

In 1863, Father Andrew T. Whitten was directing a model Protestant school, which moved into the second floor of the Temperance Hall in 1867. The village's first French school, in a room of Antoine Bergeron's house, dates from 1880. It was a dissident school, that is, not part of the Protestant school board of Shefford Township. Five years later, a schoolhouse was built on Compton Road. A Catholic school board was created in 1893, with nine school districts, No. 9 being the Irish school. In 1906, instruction of the village's children was entrusted to the Sisters of Saint Joseph. They moved into a new brick convent in 1914 and continue to play an important role in the community today.